



P.Z. br. 247 / 1

HRVATSKI SABOR

Klub zastupnika HDZ-a

Klasa: 022-03/17-01/174

Urbroj: 6532-1-18-01

Zagreb, 18. siječnja 2018.

PREDSJEDNIK HRVATSKOGA SABORA

gospodin Gordan Jandroković

Predmet: Amandman na Prijedlog zakona o potvrđivanju Izmjena i dopuna teksta i Dodataka osim III. i VII. Protokola o teškim metalima iz 1998. godine uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine, s Konačnim prijedlogom zakona, P. Z. br. 247

Na temelju članka 196. Poslovnika Hrvatskog sabora („Narodne novine”, br. 81/13., 113/16. i 69/17.) na Prijedlog zakona o potvrđivanju Izmjena i dopuna teksta i Dodataka osim III. i VII. Protokola o teškim metalima iz 1998. godine uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine, s Konačnim prijedlogom zakona, P. Z. br. 247, Klub Hrvatske demokratske zajednice podnosi sljedeći:

AMANDMAN

Članak 1., mijenja se i glasi:

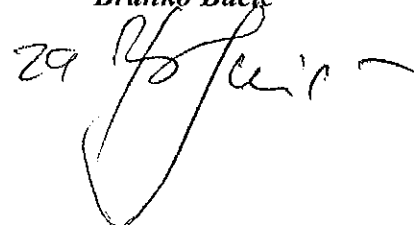
„Potvrđuju se Izmjene i dopune teksta i Dodataka osim III. i VII. Protokola o teškim metalima iz 1998. godine uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine (u daljnjem tekstu: Tekst Izmjena i dopuna teksta i Dodataka osim III. i VII. Protokola), usvojene u Ženevi 13. prosinca 2012. godine Odlukom 2012/5 na 31. sjednici Izvršnog tijela Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine, u izvorniku na engleskom, francuskom i ruskom jeziku.“

Obrazloženje

Naime, članak 1. Prijedloga zakona o potvrđivanju Izmjena i dopuna teksta i Dodataka osim III. i VII. Protokola o teškim metalima iz 1998. godine uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka iz 1979. godine, s Konačnim prijedlogom zakona, P. Z. br. 247 koje su usvojene Odlukom 2012/5 u Ženevi 13. prosinca 2012. godini, a ne kako je navedeno u predloženom Konačnom prijedlogu zakona 18. prosinca 2009. godine, stoga predlažemo predmetni amandman.

Predsjednik Kluba zastupnika HDZ-a

Branko Bačić

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Branko Bačić', with a long horizontal stroke extending to the right.

Prilog : Obavijest depozitara UN-a Odluka 2012/5 usvojena je 13. prosinca 2012. godine.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.709.2013.TREATIES-XXVII.1.1 (Depositary Notification)

PROTOCOL TO THE 1979 CONVENTION ON LONG-RANGE
TRANSBOUNDARY AIR POLLUTION ON HEAVY METALS

AARHUS, 24 JUNE 1998

AMENDMENTS TO THE TEXT OF AND ANNEXES OTHER THAN III AND VII TO THE 1998
PROTOCOL ON HEAVY METALS

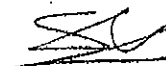
The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

By letter dated 19 July 2013, the Executive Secretary of the United Nations Economic
Commission for Europe informed the depositary that on 13 December 2012, at the thirty-first session of
the Executive Body of the Convention on Long-range Transboundary Air Pollution, held in Geneva, the
Parties to the above Protocol adopted, by decision 2012/5, Amendments to the text of and annexes other
than III and VII to the 1998 Protocol on Heavy Metals.

Pursuant to Article 13, paragraph 3 of Protocol, the above Amendments shall enter into force
for the Parties which have accepted them on the ninetieth day after the date on which two-thirds of the
Parties have deposited with the depositary their instruments of acceptance thereof. The Amendments
shall enter into force for any other Party on the ninetieth day after the date on which that Party has
deposited its instrument of acceptance thereof.

... A certified true copy of the text of the above Amendments annexed to Decision 2012/5, in the
English, French and Russian languages, is attached.

11 October 2013



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of International organizations concerned.
Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to
the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at
<http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNE)". In addition, the Permanent Missions, as well
as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty
Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <http://treaties.un.org>.